



## I servizi del territorio

### Servizi sociali e culturali, Pubblica istruzione

Telefono: [0695185881](tel:0695185881)

Email: [servizisociali@labico.com](mailto:servizisociali@labico.com)

### Ufficio Scuola

Telefono: [0695186037](tel:0695186037)

Email: [serviziscuolalabico@gmail.com](mailto:serviziscuolalabico@gmail.com)

### Ufficio Servizi alla persona, cultura e sport

Telefono: [0695185881](tel:0695185881)

Email: [servizisociali@labico.com](mailto:servizisociali@labico.com)

### Orari servizi sociali:

Lunedì: 9.20-12:30

Mercoledì: 9:20-12:30

Venerdì: 9:20-12:30

### Polizia Municipale

Telefono: [0695185883](tel:0695185883)

Email : [poliziamunicipale@labico.com](mailto:poliziamunicipale@labico.com)

PEC : [poliziale.comunelabico@legalmail.it](mailto:poliziale.comunelabico@legalmail.it)

### Orari :

**Giovedì : 9 :00-12 :00 Sportello per Te presso P.A.S.S**

**Piazza della Libertà n. 1**

Presso lo "Sportello Per Te" è attivo il servizio di:

- Segretariato sociale
- Supporto psicologico
- Mediazione culturale **lun mar mer 9-12 e giovedì 15-18**
- **Informazione e orientamento** sulla fruizione dei servizi ( recapiti e orari uffici, orari dei treni, apertura dei negozi e delle farmacie) e sugli eventi e le iniziative culturali del territorio



ASSO  
LABICO

FORUM  
GIOVANI  
LABICO



CONSIGLIO  
REGIONALE  
DEL LAZIO

Melograno



- aiuto nell'**avviamento delle procedure** necessarie per portare a termine le incombenze quotidiane ( disbrigo pratiche presso uffici **ASL, Inps., CAF**)
- contrasto alla solitudine
- aiuto nel contatto con gli uffici pubblici

### Come si ottiene

Gli orari di apertura dello "Sportello Per Te", presso il PASS - Punto Accesso Salute Sociale, in Piazza della Libertà n°1, sono i seguenti:

<b>MARTEDÌ</b>	dalle 09:30 alle 12:00
<b>MERCOLEDÌ</b>	dalle 09:30 alle 12:00
<b>GIOVEDÌ</b>	dalle 14:30 alle 17:30

**Tel** : 06-95185873

**CAV Centro Antiviolenza:** 3668166496

**Orari** Lun-Giovedì 15:30/17:30

**Centro genitorialità:** 0695993056/3294933115

**Orari** Martedì e Giovedì 10:00-12:00/ 15:00:17:00

**Vaccinazioni:** Prenotabile tramite Sportello per te

**Medici di famiglia/pediatrati:** Prenotabile tramite sportello per te

**Farmacia Comunale:** 3716975703, [farmacialabico@gmail.com](mailto:farmacialabico@gmail.com), Via Casilina km35.700 (accanto al supermercato CTS)

**Dal Lunedì al Sabato**

08:30 - 13:30

15:00 - 20:00

**Domenica:**

09:00 - 13:00

**Farmacia Romagnoli Dr. Gianni:** 069510038, Via P.zza Mazzini n10

**Caritas Labico:** Don Alessandro 3248849420

### Mobilità

Scaricare l'applicazione "Orario Treni" (colorata di verde) per poter consultare tutti gli orari del treno da Labico a Roma e viceversa

Scaricare l'applicazione "Bus Cotral" per poter consultare tutti gli orari dell'autobus da Labico a Roma e viceversa



## Територіальні обслуговування

Соціальні та культурні послуги. Громадська освіта

Тел. [0695185881](tel:0695185881)

Email: [servizisociali@labico.com](mailto:servizisociali@labico.com)

## ШКІЛЬНА АДМІНІСТРАЦІЯ

Тел: [0695186037](tel:0695186037)

Email: [serviziscuolalabico@gmail.com](mailto:serviziscuolalabico@gmail.com)

Послуги для громадян у сфері культури та спорту

Тел: [0695185881](tel:0695185881)

Email: [servizisociali@labico.com](mailto:servizisociali@labico.com)

## Години роботи соціальних послуг

Понеділок: 9.20-12:30

Середа: 9:20-12:30

П'ятниця: 9:20-12:30

## МУНІЦИПАЛЬНА ПОЛІЦІЯ

Тел: [0695185883](tel:0695185883)

Email : [poliziamunicipale@labico.com](mailto:poliziamunicipale@labico.com)

PEC : [polizialocale.comunelabico@legalmail.it](mailto:polizialocale.comunelabico@legalmail.it)

## Години прийому

Четвер: 9 :00-12 :00

## ОСОБИСТИЙ КАБІНЕТ "ВІКОНЕЧКО ДЛЯ ТЕБЕ" P.A.S.S.

**Piazza della Libertà,1**

"Віконечко для тебе " надає послуги:

- Соціальний секретаріат
- Психологічна підтримка,
- культурний обмін **Понеділок Вівторок Середа 9-12 Четвер 15-18**
- Інформаційний довідник для використання послуг ( контактні данні та розклад офісів,розклад поїздів,години роботи магазинів та аптек) Також інформація про культурні заходи та події в районі
- Допомога у заповненні необхідних документів для установ ( ASL, INPS, CAF)
- Допомога коли ви самотні
- Допомога в співпраці з державними установами

## Як ви це отримуєте

В години роботи через ОСОБИСТИЙ кабінет "Віконечко для тебе"

Адреса Piazza della Libertà,1

Вівторок з 09.30/12.00

Середа з 09.30/12.00

Четвер з 14.30/17.30

Тел. 0695185873



ASSO  
LABICO



CONSIGLIO  
REGIONALE  
DEL LAZIO

Melograno



**ЦЕНТР ПРОТИДІЇ НАСИЛЬСТВУ** 3668166496

Години прийому понеділок/четвер 15:30/17:30

**ЦЕНТР БАТЬКІВСТВА** 0695993056/3294933115

Години прийому вівторок та четвер 10:00-12:00/ 15:00:17:00

### **ЩЕПЛЕННЯ**

**Можно забронювати через додаток "Віконечко для тебе"**

**ДІЛЬНИЧИЙ ЛІКАР ТА ПЕДІАТР** можно записатись через додаток " Віконечко для тебе"

### **СОЦІАЛЬНА АПТЕКА**

3716975703, [farmacialabico@gmail.com](mailto:farmacialabico@gmail.com), Вулиця Casilina km 35.700 (біля супермаркету CTS)

### **3 понеділка по суботу**

08:30 - 13:30

15:00 - 20:00

### **Неділя:**

09:00 - 13:00

**Аптека Romagnoli Dr. Gianni:** 069510038, Вулиця Piazza Mazzini n10

**Caritas Лабіко:** Дон Алессандро 3248849420

### **МОБІЛЬНІСТЬ**

Встановити додаток на телефоні " Orario Treni" ( зеленого кольору) , щоб мати можливість ознайомитися з усіма розкладами руху поїздів Лабіко-Рим та Рим-Лабіко

А також встановити додаток "Bus Cotral", для ознайомлення з розкладом руху автобусів Лабіко-Рим та Рим-Лабіко.



## Free services in the area

**Social and cultural services, Public Education, human services, sport** (opening hours: Monday, Wednesday, Friday 9:20 – 12:30)

Landline: +39 0695185881

Email: [servizisociali@labico.com](mailto:servizisociali@labico.com)

**School office** (opening hours: Monday, Wednesday, Friday 9:20 – 12:30)

Landline: +39 0695186037

Email: [serviziscuolalabico@gmail.com](mailto:serviziscuolalabico@gmail.com)

**Local police station** (opening hours: Thursday 9:00 – 12:00)

Landline: +39 0695185883

Email: [poliziamunicipale@labico.com](mailto:poliziamunicipale@labico.com)

CEM: [polizialocale.comunelabico@legalmail.it](mailto:polizialocale.comunelabico@legalmail.it)

**“Per Te” helpdesk** – Piazza della Libertà, 1 (Signalled as “P.A.S.S.” on a white and green plexiglass sign on the door).

“Per Te” helpdesk:

- gives assistance through its Social Secretariat;
- supports citizens with cultural mediation services (mon tue wen 9-12 | thu 15-18) and psychological assistance;
- can assist with information and guidance on the services available (contact information and opening times of the offices and helpdesks, train schedules, opening times of shops and pharmacies), as well as news on events and cultural activities in the area;
- gives practical help with everyday bureaucratic procedures (may these be related to the healthcare system, filling in tax forms...)
- supports people struggling with loneliness;
- can aid in contacting helpdesks and offices.

“Per Te” helpdesk opening times:

Tuesday 9:30 – 12:00

Wednesday 9:30 – 12:00

Thursday 14:30 – 17:30

“Per Te” helpdesk landline: + 39 0695185873

**Association Against Domestic Violence towards women:**

24/7 mobile phone number: + 39 3668166496

Opening times: Monday, Thursday 15:30-17:30



ASSO  
LABICO



CONSIGLIO  
REGIONALE  
DEL LAZIO



### **Parents association:**

**Landline: +39 0695993056**

**Mobile phone number: +39 3294933115**

**Opening times: Tuesday, Thursday 10:00 – 12:00 15:00 – 17:00**

**Vaccinations** can be booked through the “Per Te” helpdesk.

**GP and paediatrician appointments** can be booked through the “Per Te” helpdesk.

**Municipal Pharmacy** (Via Casilina, km 35,700 – near the supermarket “CTS”):

**Mobile phone number: +39 3716975703**

**Email: farmacialabico@gmail.com**

**Opening times: Monday – Saturday: 8:30 – 13:30 15:00 – 20:00**

**Sunday 9:00 – 13:00**

**Pharmacy “Farmacia Romagnoli Dr. Gianni”** (Piazza Mazzini, 10)

**Landline: +39 069510038**

### **Caritas Labico:**

**Mobile phone number: +39 3248849420 (Don Alessandro)**

### **Public means of transport:**

**Download the app “Orario Treni”** (symbol of a white train on a light green background) to check the timetable for Trenitalia trains from Labico to Rome and vice versa. The app is available both on the PlayStore for Android and on the App Store for iOS.

**Download the app “BusCotral”** to check the timetable for Cotral buses from Labico to Rome and vice versa. The app is available both on the PlayStore for Android and on the App Store for iOS.



ASSO  
LABICO



CONSIGLIO  
REGIONALE  
DEL LAZIO

Metograno



## Les services publics locaux

### Area 3<sup>^</sup>-Services sociaux

Services sociaux et culturels, administration publique

**Numéro de téléphone :** [0695185881](tel:0695185881)

**Email:** [servizisociali@labico.com](mailto:servizisociali@labico.com)

Bureau de l'école

**Numéro de téléphone :** [0695186037](tel:0695186037)

**Email:** [serviziscuolalabico@gmail.com](mailto:serviziscuolalabico@gmail.com)

Service à la personne, bureau de la culture et du sport

**Numéro de téléphone :** [0695185881](tel:0695185881)

**Email:** [servizisociali@labico.com](mailto:servizisociali@labico.com)

### Horaires des services sociaux :

**Lundi : 9.20-12:30**

**Mercredi: 9:20-12:30**

**Vendredi: 9:20-12:30**

### Area 4<sup>^</sup>-Police

**Numéro de téléphone :** [0695185883](tel:0695185883)

**Email:** [poliziamunicipale@labico.com](mailto:poliziamunicipale@labico.com)

**PEC:** [poliziale.comunelabico@legalmail.it](mailto:poliziale.comunelabico@legalmail.it)

**Horaires:**

**Jedi: 9:00-12 :00**

**"Sportello per Te" est situé près P.A.S.S, rue Piazza della Libertà 1**

Au "Sportello Per Te" le service **est actif** :

- Secrétariat social
- Soutien psychologique – Médiation culturelle (lun, mar, mer 9-12 | jeu 15-18)
- Informations et conseils sur l'utilisation des services (coordonnées et horaires des bureaux, horaires des trains, ouverture des magasins et des pharmacies) et sur les événements et initiatives culturelles sur le territoire
- Aide au démarrage des démarches nécessaires à l'accomplissement des tâches quotidiennes (pratiques de manutention aux bureaux ASL, Inps, Caf)
- Contraste avec la solitude
- Aide pour contacter les services publics



ASSO  
LABICO



CONSIGLIO  
REGIONALE  
DEL LAZIO

u Melograno



Les heures d'ouverture du "Sportello Per Te", situé pres PASS , rue Piazza della Libertà n°1, sont les suivants:

<b>Mardi</b>	09:30-12:00
<b>Mercredi</b>	09:30-12:00
<b>Jedi</b>	14:30-17:30

**Numéro de téléphone :** 06-95185873

**CAV Centre Anti-Violence: Numéro de téléphone :** 3668166496

**Horaires :** Lundi-Jeudi 15:30/17:30

**Centre parental : Numéro de téléphone :** 0695993056/3294933115

**Horaires :** Mardi et Jeudi 10:00-12:00/ 15:00:17:00

**Vaccination :** Réservation directement près Sportello per te

**Médecins de famille/pédiatres :** Réservation directement près Sportello per te

**Pharmacie Municipale: Numéro de téléphone:** 3716975703, [farmacialabico@gmail.com](mailto:farmacialabico@gmail.com), rue Casilina km 35.700 (proche du supermarché CTS)

**Du Lundi au Samedi**

08:30 - 13:30

15:00 - 20:00

**Dimanche:**

09:00 - 13:00

**Pharmacie Romagnoli Dr. Gianni: Numéro de téléphone:** 069510038, rue P.zza Mazzini n10

**Caritas Labico :** Abbé Alessandro **Numéro de téléphone :** 3248849420

**Forum Giovani Labico :** Installée à Palazzo Giuliani, ou vous pouvez accéder à la salle d'étude.

Dans cette association ouverte à tous les garçon et fille il y a diverses activités socio-culturelles, musicales et théâtral.

**Transport :**

Télécharger l'application "Orario Treni" (colorée de vert) pour pouvoir consulter tous les horaires du train de Labico à Roma et vice versa

Télécharger l'application "Bus Cotral" pour pouvoir consulter tous les horaires du bus de Labico à Roma et vice versa